



# Calusco d'Adda

(CALÖSCH)

Periodico d'informazione di Calusco d'Adda e delle sue contrade - Anno 13 - Numero 2 - **Dicembre 2019**



*Buon Natale  
e Felice Anno Nuovo*

BACCANELLO



CAPORA



CENTRO



LUPRITA



MONTELLO



TORRE



VANZONE



# Si informa che...

## SOGGIORNO MARINO

L'Assessorato ai Servizi Sociali, in collaborazione con l'Agenzia "Viaggiamo Etlì", promuove l'annuale soggiorno marino **dal 14 al 28 aprile 2020**. Quest'anno ci sarà la possibilità di scegliere tra i seguenti hotels:

- Hotel Curtis Centrale 3 stelle di Alassio - quota individuale per 15 giorni Euro 660,00
- Hotel Sole 3 stelle di Diano Marina - quota individuale per 15 giorni Euro 620,00.

Iscrizioni presso lo sportello dei Servizi Sociali > lunedì, mercoledì e venerdì dalle 10.00 alle 12.00.

L'Agenzia Viaggiamo Etlì perfezionerà le iscrizioni ed il pagamento dell'acconto di Euro 150,00.= a persona, sempre presso l'Ufficio Servizi Sociali, dalle ore 9.00 alle ore 11.00 di martedì 18 febbraio 2020.

Per informazioni telefonare al n.035/4389054.

Buone vacanze!!!

## AMBULATORIO DI COLPOSCOPIA

Mercoledì 13 novembre scorso è stato inaugurato, presso il Presst di Calusco d'Adda, il nuovo Ambulatorio di Colposcopia.

L'Ambulatorio è gestito direttamente dai medici ginecologi del Reparto di Ostetricia-ginecologia dell'Ospedale di Treviglio-Caravaggio (ASST Bergamo Ovest) con il personale infermieristico/ostetrico.

La colposcopia è un esame di secondo livello, indicato soprattutto a seguito di un pap test anomalo, che ha primariamente la funzione di rilevare lesioni a carico del basso tratto genitale femminile, lesioni HPV correlate, individuandole quando sono ancora in una fase pre neoplastica, avendo così una funzione fondamentale nella prevenzione delle neoplasie maligne. L'esame viene effettuato tramite il colposcopio che permette di acquisire immagini digitali estremamente ingrandite mediante una telecamera, consentendo al medico di rilevare e fotografare anomalie, eventuali lesioni, alterazioni o neoplasie che potrebbero sfuggire a occhio nudo.

Per il momento è previsto un **ambulatorio mensile**, il primo mercoledì di ogni mese, con orario 8.30 - 13.30, con i primi 30 minuti dedicati alla consegna degli esami cito/istologici eseguiti nelle visite del mese precedente.

Gli **appuntamenti** sono prenotabili attraverso il CUP dalle ore 9.00 alle ore 13.00 e per la prenotazione è necessaria la prescrizione medica su ricetta SSN.

## DIVENTA VOLONTARIO! PRESENTAZIONE NUOVO CORSO PER FORMAZIONE ADDETTI AL TRASPORTO SANITARIO E AL SOCCORSO

Martedì 14 gennaio 2020 alle ore 20.45, presso il Centro Polivalente di Via Volta 269 a Calusco d'Adda, è in programma la serata di presentazione del nuovo corso per aspiranti volontari. Durante la serata verranno illustrate le modalità del corso, la durata e tutto ciò che concerne lo svolgimento dello stesso e la conseguente abilitazione per effettuare le attività di volontariato presso l'Associazione Croce Bianca - Sez. Calusco d'Adda.

Verranno presentate quattro differenti tipologie di corso: **Addetto al Trasporto Sanitario, Addetto al Soccorso Sanitario Extra-ospedaliero in emergenza/urgenza, Centralinista e Addetto al trasporto sanitario semplice.**

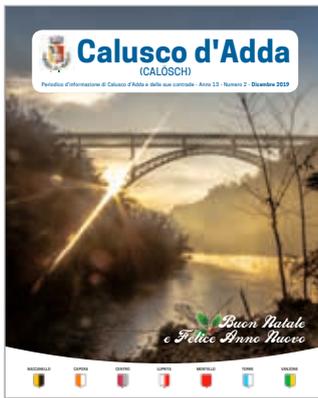
Le lezioni si svolgeranno sempre presso il Centro Polivalente. Il corso, completamente gratuito, è aperto a tutti coloro che vogliono avvicinarsi al mondo del volontariato e toccare con mano la realtà dell'Associazione Croce Bianca.

Requisiti per diventare un Volontario della Croce Bianca Milano Sez. di Calusco d'Adda: essere maggiorenni, possedere idoneità fisiche e attitudine all'espletamento del servizio, avere il Certificato Penale Casellario Giudiziale nullo.

Per ulteriori informazioni:

- 0354360005 chiamare dal lunedì al venerdì, dalle 8.00 - 18.00
- 3356625145 chiamare fuori orario e sabato - domenica
- sede.calusco@crocebianca.org

Gli appuntamenti sono prenotabili attraverso il CUP dalle ore 9.00 alle ore 13.00 e per la prenotazione è necessaria la prescrizione medica su ricetta SSN.



In copertina: Ponte San Michele  
(foto Pino Sbarra)

Periodico del Comune di Calusco d'Adda

**Anno 13 - Numero 2**  
**Dicembre 2019**

**Direzione e Amministrazione**

Piazza San Fedele, 1 - Calusco d'Adda (BG)

**Direttore Responsabile**

Dott. Michele Vitali

**Comitato di Redazione**

Dott. Michele Pellegrini  
Leopoldo Giannelli  
Dott. Matteo Villa  
Elena Scotti

**Segretaria di Redazione**

Ufficio Relazioni con il Pubblico del Comune  
Brunella Brivio  
urp@comune.caluscodadda.bg.it

**Progetto grafico e stampa**

**Raccolta pubblicitaria**

Editori Riuniti s.c.r.l.  
Sede operativa  
Via G. Galimberti, 8/d  
Bergamo  
Cel. 351 97 00 129  
info@editori-riuniti.it

ROC 23246

Distribuzione gratuita  
Tiratura 4.000 copie  
Pubblicità inf. 22%

Autorizzazione Tribunale di Bergamo  
n° 35/07 del 22/11/2007

*Tutti i diritti riservati.  
È vietata ogni riproduzione anche parziale.  
I trasgressori verranno  
perseguiti a norma di legge.*

[www.comune.caluscodadda.bg.it](http://www.comune.caluscodadda.bg.it)  
CaluscoInApp

# Sommario

**02** Si informa che...

## **Editoriale**

**04** Custodi del bene pubblico

**05** **Messaggio del Sindaco**

## **Vita amministrativa**

**07** Le opere pubbliche in corso di realizzazione

**08** Rosso stop: tra multe e sicurezza una questione di buona educazione (stradale)

**09** Ponte San Michele: ordine del giorno a sostegno del nuovo viadotto

1969 - 2019: 50anni di BORA

**11** Premiazioni al merito durante la Festa delle Associazioni

**12** Appuntamenti al cinema 2020

**14** Eventi culturali

**15** Celebrazioni per il 4 Novembre

**16** Donne e violenza

**17** Una nuova Acqua, quella di Uniacque

**18** Piano di Emergenza Comunale di Protezione Civile

**20** Centro Civico San Fedele

## **Dalla Minoranza**

**21** Oltre il Ponte San Michele

## **Vita cittadina**

**22** Se puoi sognarlo puoi farlo

**23** Una lenza lunga 50 anni

# Custodi del bene pubblico

In questo momento storico, tante, troppe sono le vicende politiche nazionali che toccano livelli bassi. Urla che prendono il posto delle parole, slogan che sostituiscono contenuti, populismo che facilmente rimpiazza la democrazia, proclami che parlano alla pancia del Paese senza fornire soluzioni. Gli eventi degli ultimi mesi ne sono un triste esempio.

Mi tornano alla mente, per contrasto, non solo alcuni grandi nomi politici del Novecento, segnati dal dramma della guerra e tanto più animati dal fuoco del bene comune, ma anche gli scritti senza tempo di un testo molto antico. Mi riferisco alla *Repubblica* di Platone che, se da un lato è figlio della sua particolare epoca, dall'altro parla anche a noi oggi, dopo 2500 anni.

A partire dal momento in cui nel testo ci si chiede perché nasce lo Stato. *“Secondo me uno Stato nasce perché ciascuno di noi non basta a se stesso, ma ha molti bisogni. Così per un certo bisogno ci si vale dell'aiuto di uno, per un altro quello di un altro: il gran numero di questi bisogni fa riunire in un'unica sede molte persone che si associano per darsi aiuto, e a questa coabitazione abbiamo dato il nome di Stato”*. Ecco, tra le righe, il senso anche umano del fare cittadinanza.

E quando lo Stato funziona? Funziona quando ciascuno *“fa una cosa sola secondo la propria naturale disposizione e tempo opportuno”*. Che ciascuno insomma comprenda la propria inclinazione e lavori per metterla a servizio della collettività.

Tra tutti i cittadini poi, vi saranno coloro che si adopereranno per fare i “guardiani”: così chiama Platone i politici, i governanti. Li chiama guardiani nel senso di “custodi”, coloro che hanno custodia dello Stato. E di costoro egli ha un'opinione altissima, così alta che a leggere certi passi e a pensare poi a un qualsiasi nostro telegiornale vengono i brividi.

*“Ci toccherà scegliere quegli individui che per la loro natura siano idonei a fare la guardia dello Stato. E quanto maggiore è l'importanza dell'opera svolta dai guardiani, tanto più essa deve essere libera da altri pensieri, e inoltre esige massima cura”*. E ancora: *“perciò i nostri futuri guardiani saranno per natura saggi, animosi, veloci e vigorosi”*.

Se l'unica loro preoccupazione deve essere quella politica, *“non si deve poi lasciare che i nostri uomini accettino doni o siano attaccati al denaro”*. Il fondamento delle idee e delle azioni non deve essere insomma esposto ai pericoli che possono provenire dal privilegio, pena il perdere il fondamento stesso del loro ruolo e, con esso, dello Stato.

*“I nostri guardiani devono essere scrupolosissimi artefici della libertà dello Stato e non attendere ad altro scopo. [...] Tra i guardiani si debbono dunque scegliere uomini tali che risultino estremamente decisi a fare per tutta la vita e con ogni entusiasmo quello che ritengono utile allo Stato, evitando assolutamente di compiere quello che non giudicano utile. Si debbono sorvegliare per vedere se osservano scrupolosamente questo principio e se alcuna costrizione li induca a respingere l'opinione di dover fare ciò che è meglio per lo Stato”*.

È estrema la cura con cui Platone descrive il livello di eccellenza che deve caratterizzare la classe politica. Il fine è la cosa pubblica: *“Noi non fondiamo il nostro Stato perché una sola classe goda di una speciale felicità, ma perché l'intero Stato goda della massima felicità possibile”*. È importante allora essere vigili: *“Se però i guardiani delle leggi e dello Stato non sono veri guardiani, pur sembrando di esserlo, tu vedi bene che mandano in piena rovina lo Stato tutto”*.

Possiamo certo dirci che tutto ciò è teoria, è filosofia, e che la storia conduce poi a delle difficoltà oggettive e complesse. È senz'altro vero, ma studiare contenuti di questo tipo ci riporta a pensare la politica nel livello di eccellenza in cui essa dovrebbe stare. Tutto ciò che segue può essere degrado, la storia lo mostra a più riprese. Ma che si dia per scontato che questo, quello attuale, sia lo standard della politica, è profondamente sbagliato e inaccettabile. Rileggiamo pagine come queste e cerchiamo di riportare in alto il livello dell'azione politica.

Il Direttore Responsabile  
**Dott. Michele Vitali**

# Carissime e carissimi Caluschesi,



Finalmente una bella notizia, l'apertura del ponte San Michele al traffico viario, dopo ben 14 mesi di chiusura, ha riportato un po' di serenità per questo Santo Natale. Le imprese artigiane e commerciali, tutti coloro che usano il ponte per la loro quotidianità sono tornati quasi alla normalità; purtroppo i lavoratori e studenti pendolari dovranno attendere ancora l'inizio del prossimo settembre, come annunciato dal commissario Maurizio Gentile, per il ripristino del traffico ferroviario con due mesi d'anticipo sulle previsioni.

Il 20 novembre scorso abbiamo ripristinato il T-Road all'imbocco del ponte per scoraggiare gli indisciplinati che, passando col rosso, possono causare grossi problemi alla circolazione, vista l'impossibilità di transito contemporaneo di due auto appaiate per la ridotta larghezza della carreggiata.

Il Governo attuale continua a sbandierare una potenziale riduzione della pressione fiscale, ma per la ormai cronica carenza di risorse molti Comuni stanno prevedendo l'aumento dell'addizionale IRPEF comunale (come annunciato anche dal Comune di Bergamo). Al riguardo vorrei sottolineare che l'Amministrazione di Calusco d'Adda NON applicherà, anche per il prossimo anno, nessun aumento di tasse e tariffe nei settori di propria competenza.

Fare il Sindaco in quest'ultimo anno non è stato semplice, è stato più impegnativo del solito; i progetti per la riqualificazione e messa in sicurezza dei marciapiedi e delle strade, oltre all'efficientamento energetico dell'illuminazione pubblica, sono stati ultimati in Via Europa e Via S.Cecilia mentre stanno iniziando in Via Don Frosio Roncalli e Giosuè Carducci.

Sono in corso i lavori di completamento delle opere di urbanizzazione del PL Capora ed aree limitrofe; interventi di manutenzione straordinaria e tinteggiatura

delle recinzioni sono stati effettuati negli asili di Via Fantoni e di Vanzone.

Un grosso grazie ai ragazzi ed all'Associazione Genitori nell'ambito del progetto "in Vacanza Attiva 2019" che hanno verniciato come dei veri professionisti la recinzione della scuola secondaria.

È iniziata l'operazione di efficientamento energetico degli impianti di illuminazione interna della scuola primaria e secondaria ed avendo ricevuto il finanziamento del patto per la sicurezza urbana, firmato in Prefettura, installeremo varie telecamere per la prevenzione ed il contrasto della criminalità diffusa ed un terminale video/audio nella Stazione dei Carabinieri collegato alla sala di controllo in Comune.

Open Fiber ha ultimato i lavori di posa della fibra in tutte le aree del paese non coperte da fibra TIM. La fibra sarà ora presa in carico da Infratel che fornirà il servizio ai vari operatori/utenti che ne faranno richiesta. Calusco avrà a breve anche il suo primo punto di ricarica per due veicoli elettrici, operativo con l'installazione della relativa colonnina di ricarica accanto alla casetta dell'acqua, vicino al piazzale mercato.

A conclusione degli accordi bonari con i vari proprietari dei terreni e la loro acquisizione, sono iniziati i lavori per la realizzazione della strada di collegamento tra Via Rivalotto e Via Vittorio Emanuele; la Valutazione di Impatto Ambientale per tutto il tracciato della tangenziale Sud è ancora in corso in Provincia di Bergamo.

Un tocco di colore con gli stemmi di tutte le contrade è apparso di fronte al Comune in occasione del 50mo anniversario della Bora.

È stato approvato in Consiglio Comunale e presentato in Assemblea pubblica il 5 dicembre il nuovo Piano di

## MESSAGGIO DEL SINDACO

---

Emergenza Comunale, come da utile vademecum presente in questo notiziario.

Un sincero saluto e grazie a Don Achille a cui abbiamo consegnato il 14 settembre una targa a riconoscenza dell'opera svolta ed il prezioso aiuto fornito nei 13 anni trascorsi tra noi.

Diamo il benvenuto al nostro nuovo Parroco Don Santino a cui l'Amministrazione garantirà sempre la più ampia disponibilità per una leale e sincera collaborazione durante tutto il suo nuovo cammino, la sua nuova missione pastorale a Calusco.

La bacheca delle 61 Medaglie commemorative dei nostri caduti della Grande Guerra è stata posta all'ingresso del nostro Municipio a perenne memoria e benedetta dal nuovo parroco Don Santino durante la cerimonia commemorativa del 4 Novembre.

Il 13 novembre è stato inaugurato il servizio di Colposcopia presso il nostro PreSST (Presidio Socio Sanitario Territoriale): esso fornirà un ulteriore servizio ed importante aiuto alla prevenzione di tumori che colpiscono l'apparato genitale femminile.

Con la partecipazione del Consigliere Elena Scotti, si è tenuto a Tolosa il terzo incontro sulla proposta transnazionale con l'obiettivo di includere il nostro Ponte San Michele, assieme ad altri 5 in Europa, come patrimonio Unesco.

Il Presidente di Regione Lombardia, nell'ultima riunione dell'Anci, ha detto che per fare il Sindaco bisogna essere una via di mezzo fra eroi e matti. Io spero che in un futuro prossimo molti si rendano disponibili e riacquistino la passione per amministrare la cosa pubblica e contribuire alla crescita della società, della nostra Calusco.

Buon Natale alla Consulta, a tutte le Associazioni di Volontariato, a tutte le Contrade per il loro impegno e la loro disponibilità nelle varie attività e manifestazioni che si svolgono nel corso dell'anno in questa nostra vivace cittadina.

Buon Natale agli Assessori, ai Consiglieri Comunali, al nuovo Segretario Comunale Dott. Paolo Zappa ed ai Dipendenti, per aver svolto il proprio lavoro con competenza e professionalità.

Buon Natale al parroco Don Santino, al nostro curato Don Ivan, a Don Mario, ai frati di Baccanello e alle suore della Torre per il servizio e contributo offerto ogni giorno alla nostra comunità.

Auguri al Maresciallo ed ai nostri Carabinieri.

Auguri a tutti voi miei concittadini.

A voi ed ai vostri cari, Buon Natale ed un Felice e Prospero Anno Nuovo!

Il Sindaco

**Dott. Michele Pellegrini**



# Le opere pubbliche in corso di realizzazione



L'investimento, a differenza della spesa corrente che trova compimento in tempi rapidi, richiede una modalità di realizzazione in tempi più lunghi: vincoli di bilancio, tempi di progettazione, espletamento e aggiudicazione delle procedure di appalto, tempi

di esecuzione dei lavori che, unitamente al reperimento del finanziamento iniziale, fanno sì che i tempi di realizzazione di un investimento abbraccino di solito più esercizi.

Questa situazione, che deriva dall'applicazione della normativa sui lavori pubblici, non consente di dare risposte in tempi brevi (e soprattutto certi) alle esigenze di un territorio che necessita di manutenzione costante.

Ma attraverso la programmazione, la progettazione interna delegata all'ufficio tecnico comunale e con l'aiuto dell'esperienza maturata in questi anni, stiamo procedendo ad una manutenzione puntuale e capillare del nostro patrimonio.

Nel corso dell'anno abbiamo terminato i lavori di sistemazione dell'ingresso e della tribuna del campo sportivo comunale, con la manutenzione straordinaria degli elementi in legno, la tinteggiatura completa e la sostituzione degli elementi trasparenti di protezione, concluso la ristrutturazione di **Via Manzoni**, il risanamento dei loculi interrati del cimitero comunale, la manutenzione straordinaria della pubblica illuminazione con la

messa in esercizio delle luci a LED.

Sono stati appaltati e realizzati i lavori di sistemazione di **Via Europa**, che hanno interessato il totale rifacimento della via (marciapiedi, sottoservizi, pubblica illuminazione, messa a dimora di nuove piante) e la sistemazione dei vialetti dei giardini pubblici prospicienti il monumento degli Alpini; sono in corso di realizzazione i lavori di asfaltatura del **PL Capora** e la manutenzione straordinaria della videosorveglianza con la posa di **nuove telecamere** e di nuovi sistemi di controllo per la sicurezza.

Nelle prossime settimane saranno, finalmente, appaltati altri due importanti e attesi lavori: la manutenzione straordinaria di **Via Don Frosio Roncalli**, con nuovi marciapiedi, la revisione totale dei sottoservizi, nuova illuminazione a LED e nuovi parcheggi e i lavori di efficientamento energetico delle scuole medie ed elementari, con la sostituzione di tutti i corpi illuminanti delle aule, delle parti comuni e degli uffici con nuove lampade più performanti a LED.





## Rosso stop: tra multe e sicurezza una questione di buona educazione (stradale)

Facciamo una importante premessa: questa Amministrazione non ha mai avuto l'intenzione di fare cassa con le sanzioni, ma la scelta di installare sistemi automatici di rilevazione delle sanzioni per chi attraversa l'incrocio con il semaforo rosso è dettata esclusivamente dalla **sicurezza della circolazione**. Inoltre, le sanzioni amministrative vengono correttamente destinate per il 50% ad interventi di sostituzione, di ammodernamento, di potenziamento, di messa a norma e di manutenzione della segnaletica delle strade di proprietà dell'ente (cosa che fanno 300 comuni sugli oltre 8.000 italiani) e quindi i soldi introitati non servono certo per far quadrare il bilancio.

L'incrocio di via Rivasca/via Bergamo è risultato ad **alta pericolosità**, basti pensare che da fine giugno alla data di redazione di questo articolo (2 dicembre 2019) ben 463 veicoli hanno attraversato l'incrocio con il rosso per una media di oltre 4 veicoli al giorno!

Dobbiamo dare al cittadino la certezza che si tratta di strumenti attendibili e a norma di legge che non vengono utilizzati per tartassare o perseguire l'automobilista.

Le sanzioni devono essere credibili ed educative: il vigile, e gli strumenti al suo servizio, non devono diventare lo spauracchio che si nascondono nei posti più impensati per cogliere in castagna gli automobilisti, ma deve punire (per educare) i comportamenti veramente pericolosi, come il brutto vizio di saltare la coda al ponte, passare con il rosso e sfrecciare a tutta velocità sul viadotto, oppure quello di utilizzare il semaforo di via Rivasca come quello posto sul rettilineo di un circuito di formula uno.

Viste le richieste pervenute sull'installazione del contasecondi, ecco la verità sul perché non è possibile installarlo sul semaforo in questione (e su quello del Ponte San Michele): **il semaforo è del tipo così detto "intelligente" in quanto la fase che comanda Via Bergamo è attuata con le spire semaforiche di rilevazione dei veicoli, mentre la fase pedonale è attuata con pulsante di prenotazione.**

Per questi motivi la durata delle varie fasi (rosso e verde) non sono fisse, ma variabili in base al traffico viario e ai passaggi pedonali, pertanto non è tecnicamente possibile installare i countdown (in quanto non c'è un tempo sempre costante del rosso e del verde) in presenza delle due fasi sopra descritte

al fine di garantire la fluidità del traffico.

Credo sia facile capire che se la durata del rosso e del verde cambiano istantaneamente durante il tempo di permanenza del rosso e del verde, in base all'intensità del traffico, non è possibile installare un contasecondi in quanto i secondi sono variabili.

Inoltre, il semaforo in questione, rispetta pienamente tutti i dettami previsti dal codice e dalle varie circolari interpretative e normative tecniche di settore per garantire la sicurezza degli automobilisti ed evitare sanzioni indesiderate estorte con l'inganno.

Le norme tecniche, infatti, prevedono che la durata dell'accensione della luce gialla al semaforo viene fissata rispettivamente a 3, 4 o 5 secondi in base alla velocità massima ammessa di 50, 60 o 70 km/h; in presenza di traffico pesante, la norma tecnica ritiene conveniente il tempo di 4 secondi anche con velocità di 50 km orari.

Sul nostro impianto, quindi, la durata del giallo avrebbe dovuto essere tarata a 4 secondi così come espressamente richiamato dalla direttiva, ma l'effettiva durata del giallo sul nostro impianto semaforico è di 6 secondi, con un evidente favore per gli automobilisti.

Inoltre è stato correttamente installato il cartello di preavviso 150 metri prima del semaforo, con 3 mesi di anticipo ed è stata data notizia sul periodico comunale prima dell'attivazione della telecamera.

Nelle citate norme tecniche viene precisato che "qualora vengano rispettate le prescrizioni indicate, che riguardano il passaggio dei veicoli all'accendere della luce gialla, non sussistono condizioni pericolose dovute alla presenza dei sistemi automatici di rilevamento delle infrazioni che operano in condizioni di luce rossa" e al semaforo in questione, tutte le prescrizioni - anche di più - sono state attuate!

Pensavo non ci fosse bisogno di ricordarlo, ma in un periodo in cui le fake news girano più veloci della verità, precisiamo che lo strumento di rilevazione si attiva esclusivamente quando si accende la lanterna semaforica ROSSA (quindi chi passa con il giallo non viene sanzionato!).

Sulla tanto controversa sanzione che riguarda l'attraversamento della sola riga bianca con il rosso, senza attraversare

l'incrocio, è il codice che prevede, all'art. 146, violazione della segnaletica stradale, comma 2 che chiunque non osserva i comportamenti indicati dalla segnaletica stradale o nelle relative norme di regolamento, ovvero dagli agenti del traffico, è soggetto alla sanzione amministrativa di euro 41 con decurtazione di 2 punti dalla patente.

Naturalmente, in presenza di telecamera, la sanzione per il superamento della linea bianca viene rilevata, ma ora i nostri agenti di Polizia Locale, in fase di controllo fotografico, sanzionano solo gli automobilisti che hanno superato in modo evidente e con tutto il veicolo la linea bianca.

## Ponte San Michele: ordine del giorno a sostegno del nuovo viadotto

Nella seduta del Consiglio Comunale del 25 novembre 2019, è stato approvato all'unanimità l'ordine del giorno proposto dall'amministrazione comunale per chiedere a RFI, al Ministro delle Infrastrutture e Trasporti, a Regione Lombardia, alle Province di Bergamo, Lecco, Monza e Brianza e alla Città Metropolitana di Milano:

- che sia riconosciuta prioritaria la costruzione di un nuovo ponte ferroviario a doppio binario e carrabile a doppio senso di marcia lungo la direttrice Carnate-Calusco-Bergamo, pertanto prevedendo, nella soluzione di nuova realizzazione, che l'attraversamento dell'Adda tra Calusco e Paderno sia, compatibilmente con l'ambiente naturalistico circostante, adeguato ai flussi di traffico esistenti e futuri;

- che ogni soluzione e analisi sia concertata con le comunità coinvolte, prevedendo preventivamente un approfondito

studio del traffico e che la realizzazione dell'opera preveda i necessari interventi di mitigazione, finalizzati a evitare ricadute negative sulla mobilità locale dei Comuni più direttamente interessati;

- che sia istituito un tavolo tecnico – politico a livello regionale con la presenza dei Sindaci di Calusco d'Adda e Paderno d'Adda in rappresentanza delle istituzioni locali, affinché si possa giungere al più presto ad una progettazione condivisa;

- che sia garantita la costante manutenzione del ponte San Michele al fine di consentirne la totale fruibilità.

Speriamo che queste nostre istanze vengano accolte e che ci sia, finalmente, un primo passo verso la realizzazione del nuovo ponte sull'Adda.

## 1969 – 2019: 50 anni di BORA

Chissà se quella manciata di giovani che nel 1969, in oratorio, diedero vita alla prima edizione del nostro palio, si sarebbero mai immaginati che, dopo 50 anni, La Bora è ancora tra gli appuntamenti più amati e seguiti dai caluschesi e che, ormai, è diventata parte integrante del folklore e delle tradizioni del nostro paese.

La Bora, che è nella sua essenza una competizione ad alto livello agonistico, svolge il ruolo di collante tra le persone e ha l'obiettivo di fare gruppo, fare comunità, per unire tutti i cittadini, sotto l'emblema della propria contrada, rafforzando ancora di più l'appartenenza alla nostra società; e questo obiettivo è raggiunto non solo la domenica dei giochi, ma soprattutto i giorni precedenti al palio quando i vicoli, le strade, le piazze e i quartieri si animano con le prove degli atleti, il vociare dei bambini e il chiacchiericcio delle signore

per ritrovare lo spirito di un tempo e riscoprire le proprie origini. Il palio ha l'obiettivo di riscoprire lo spirito di contrada e la voglia di partecipare ad un progetto di comunità: non bisogna mai abbandonare questa visione e continuare nel percorso che vede protagonisti gli abitanti di Calusco d'Adda tutto l'anno nella ricerca di una passione comune, che è la voglia di stare insieme per cercare un'alternativa ad un'inesorabile declino verso l'isolamento o, peggio, il menefreghismo.

La Bora è fatta innanzi tutto di persone che condividono questi ideali, di persone che animano e vivo il paese con entusiasmo durante tutto l'anno, di magliette colorate che trasportano la Madonna del Rosario la seconda domenica di ottobre, di amici che si ritrovano per festeggiare durante l'estate. Dal 1969 ad oggi la società è profondamente cambiata, e così anche La Bora.



La storia del palio, iniziata nel mese di giugno del 69, si è interrotta dopo solo 3 anni, per poi riprendere, con entusiasmo e dedizione nel settembre del 1984 fino al giugno del 1996; per i successivi 11 anni il trofeo La Bora è rimasto in stand-by, ma l'oratorio è riuscito a mantenere viva la tradizione dei giochi tra le contrade con il "Laboratorio di idee", un'edizione del palio che si svolgeva tra le mura dell'oratorio nell'ultima domenica di settembre.

Nel 2009, dopo una prima edizione dimostrativa, La Bora è tornata, con i tradizionali giochi in centro paese, con un rinnovato spirito di squadra, di amore per il proprio territorio e con la voglia di ricostruire un percorso che si era purtroppo perso.

Se guardo indietro vedo un cammino mai scontato, a tratti difficile e tortuoso che però ci ha portati a ricostituire le Contrade, recuperando le nostre tradizioni che sono le basi per costruire un futuro solido; se mi guardo intorno, soprattutto quest'anno in cui abbiamo festeggiato i 50 anni, vedo tante persone che credono nel nostro progetto e di questo, dobbiamo essere orgogliosi.

Abbiamo fortunatamente perso l'agonismo sfrenato e fine a sé stesso degli anni 90 e abbiamo recuperato la passione per

### ALBO D'ORO 50 ANNI DI BORA

1960	Baccanello	1984	Torre	2009	Montello
1970	Luprita	1985	Torre	2010	Montello
1971	Vanzone	1986	Capora	2011	Centro
		1987	Capora	2012	Luprita
		1988	Capora	2013	Luprita
		1989	Capora	2014	Luprita
		1990	Capora	2015	Capora
		1991	Capora	2016	Luprita
		1992	Torre	2017	Luprita
		1993	Torre	2018	Capora
		1994	Torre	2019	Capora
		1995	Torre		
		1996	Baccanello		

le nostre tradizioni e l'amicizia.

Le contrade si sono trasformate in associazioni, sono un punto di riferimento della cultura locale, sono centri di interesse sociale e animano il nostro paese, con l'organizzazione di feste ed eventi, tutti i mesi dell'anno.

Ma per cercare di ridare vita alle Contrade si è partiti da lontano.

Già nel 2007 - anno in cui la nostra amministrazione ha vinto le elezioni e ha cominciato ad amministrare - abbiamo voluto definire in modo tangibile i confini interni al paese, posizionando i cartelli stradali che segnalano la presenza delle 7 Contrade: questo semplice gesto è servito a ridare vita ad un sentimento di appartenenza che ha portato a risultati davvero importanti, che sono sotto gli occhi di tutti.

Inoltre, il periodico che avete tra le mani, non a caso, si chiama periodico d'informazione di Calusco d'Adda e delle sue contrade, e, nella parte inferiore di ogni copertina, fanno bella mostra di sé gli stemmi delle nostre 7 Contrade.

A dimostrazione della centralità delle Contrade nella nostra vita sociale, abbiamo quest'anno deciso di immortalare gli stemmi sul muro antistante il Municipio, su via Volmeranges Les Mines: dopo alcune settimane di intenso lavoro, a cura di alcuni dei nostri artisti locali (che non smetterò mai di ringraziare per l'impegno disinteressato e gratuito) i sette stemmi, con in apertura quello del Comune, sono stati inaugurati la sera del 28 settembre 2019, durante la cerimonia di apertura dei giochi del 50esimo anniversario.

Per rendere ancora più solenne questo anniversario, le Contrade hanno organizzato una mostra nella quale sono rimasti esposti, per un mese, gli attrezzi delle vecchie edizioni del palio (biciclette, macchine, monopattini...), trofei e cimeli storici e, soprattutto, i costumi storici che i contradaioi utilizzavano durante le cerimonie di inizio palio degli anni 90.

Concludo questo scritto ringraziando tutti i protagonisti che con impegno e passione tengono vive le nostre tradizioni, capitani, presidenti, giurati, assistenti e aiutanti, gli atleti, gli artisti, ogni singolo contradaio e tutti i cittadini che vivono lo spirito del Palio, con la speranza, e l'augurio, che sempre più persone si avvicinino a questo straordinario modo di essere comunità.

*L'Assessore ai Lavori Pubblici e Grandi Eventi*  
**Dott. Massimo Cocchi**

## Premiazioni al merito durante la Festa delle Associazioni



Il 21 settembre scorso, durante l'appuntamento annuale con la Festa delle Associazioni, ho potuto incontrare nella bellissima scenografia del Centro Civico molti ragazzi e ragazze, nostri giovani concittadini, che sono stati premiati per meriti scolastici e sportivi.

Dopo la relazione del Presidente della Consulta, Antonio Maggioni, sulle attività svolte in questi dieci anni sul territorio, insieme all'Amministrazione Comunale sono state consegnate le **borse di studio** agli studenti che hanno conseguito il diploma di terza media con una votazione da 8 a 10 (in totale 27 ragazzi/e) e ad una studentessa che ha conseguito il diploma di maturità con votazione superiore a 90/100 (ricordo che le borse di studio per gli studenti che terminano la scuola secondaria di secondo grado sono state introdotte lo scorso anno).

A seguire sono stati premiati i ragazzi della scuola media che hanno partecipato alla seconda edizione del **concorso "Una Storia Breve 2.0"**, ideato dall'Assessorato alla Pubblica Istruzione, al quale ha collaborato fattivamente la Consulta delle Associazioni con l'acquisto dei numerosi premi alle classi dei vincitori (tablet, materiale di cancelleria e dotazioni

varie, per un totale di otto classi premiate).

Tramite il concorso (quest'anno dal titolo **"Natura urbana: l'ambiente tra presente e futuro"**) abbiamo chiesto ai ragazzi di mettersi alla prova, sia in ambito letterario che artistico, per sperimentare le proprie capacità (per chi ama scrivere, disegnare, creare) sul tema dell'ambiente che ci circonda e anche quest'anno gli elaborati consegnati alla Commissione sono stati di grande livello e sono stati esposti durante la premiazione tenutasi nel Centro Civico con grande apprezzamento dei presenti.

Anche alcune delle associazioni sportive presenti sul nostro territorio (basket, ciclismo, nuoto, pallavolo, roller) hanno premiato i giovani atleti che hanno raggiunto importanti risultati a livello provinciale ed ho premiato personalmente i cittadini di Calusco che hanno conseguito **titoli e vittorie a livello nazionale** nelle diverse discipline sportive.

È stato bello vedere il Centro Civico gremito da tanti ragazzi e ragazze che hanno fatto dell'impegno costante, nello studio come nello sport, il proprio stile di vita: continuate così perché il futuro dipende in gran parte da voi e la realizzazione personale si costruisce giorno per giorno, con la fatica e la gioia di imparare.



CINETEATRO SAN FEDELE  
CALUSCO D'ADDA (BG)

# Appuntamenti al cinema 2020

7<sup>a</sup> rassegna cinematografica  
Gennaio - Febbraio



Comune di Calusco d'Adda  
Assessorato alla Cultura



Consorzio delle Associazioni  
di Cultura d'Italia

CINETEATRO SAN FEDELE  
via Verdi 18  
Calusco d'Adda (BG)  
www.cineteatrocalusco.it

## INGRESSO

Intero € 5,00

Abbonamento intero € 20,00

Ingresso gratuito:

Ai ragazzi fino a 14 anni se accompagnati da un adulto.

**10** Venerdì  
Gennaio

ore 21.00

Aspettando la rassegna...

### STANLIO & OLLIO

Regia di Jon S. Baird  
USA - Gran Bretagna 2018



(...) Assolutamente obbligatorio non perdere i titoli di coda, corredati delle foto originali delle performance rivisitate e narrate nel lungometraggio.  
(...) Gli uomini, con tutti i limiti, gli errori e le imperfezioni della natura umana, dietro ai personaggi. Un film crepuscolare ma mai patetico, e spesso comico, su cosa significhi aver lavorato assieme per una vita (...)

- Tratto da Coming Soon -

**24** Venerdì  
Gennaio

ore 21.00

### LA DONNA ELETTRICA

Regia di Benedikt Erlingsson  
Francia, Islanda, Ucraina, 2018  
(...) Un messaggio di speranza più che di



**17** Venerdì  
Gennaio

ore 21.00

### IL TRADITORE

Regia di Marco Bellocchio  
Italia 2019



(...) Il primo grande pentito di mafia, l'uomo che per primo consegnò le chiavi per avvicinarsi alla piovra, cambiando così le sorti dei rapporti tra Stato e criminalità organizzata.

Il film ha ottenuto 11 candidature e vinto 7 Nastri d'Argento (...)

- Tratto da My Movies -

**31** Venerdì  
Gennaio

ore 21.00

### L'UFFICIALE E LA SPIA

Regia di Roman Polanski  
Francia, Italia, 2019



(...) Roman Polanski di cinema è maestro. Non discutibile. (...) Cura quadro, composi-

## ACQUISTO ABBONAMENTO

Rivolgersi alla cassa del Cineteatro  
nella serata dell'10/1/2020 di  
"Aspettando la rassegna..."  
o direttamente in avvio di rassegna.

TACCABILE

cinica disillusione. Un maniesto di lotta ironico ma concreto, che non crolla mai in una scontata retorica. (...) Forse molte cose non si potranno cambiare e le strade allagate potranno sembrare problemi senza via d'uscita, ma una donna, o meglio, una madre una soluzione può trovarla. (...)

- Tratto da Cineforum -



**07** Venerdì  
**Febbraio** ore **21.00**

**SARAH & SALEEM**  
Là dove nulla è possibile

Regia di Muayad Alayan  
Palestina, 2018

Un film che, ispirato a un fatto di cronaca, parte come un melò, si snoda come un thriller e finisce come un apologo. Il racconto di un mondo ossessionato dal conflitto, di cui fanno le spese persone e sentimenti (...) il privato è sempre pubblico, e la paranoia diviene il paradigma interpretativo fondamentale (e distortorcente) della realtà.

- Tratto da OM "optimagazine" -



**21** Venerdì  
**Febbraio** ore **21.00**

**C'ERA UNA VOLTA A HOLLYWOOD**

Regia di Quentin Tarantino  
USA, 2019

(...) È uno dei film più rilassati e rilassanti di Tarantino. DiCaprio (Rick) è magistrale, Pitt (Cliff) addirittura cosmico, Robbie (Sharon) da sogno (...) L'opera racconta il tema del doppio. Storia & fantastoria, attori & personaggi, cinema & realtà, principi & straccioni di Hollywood, immagine & corpo (...) Siamo sicuri se ne possano trovare altre di accoppiate nel testo ma il riflettere sul riflesso di noi stessi (...) è il cuore del nono film di Quentin Tarantino.

- Tratto da Bad Taste -

**N.B.: ATTENDERE TITOLI DI CODA.**



zione, visi e atmosfera, e cesella un monito su quella e questa Francia, Europa, mondo: l'antisemitismo, certo, la friabilità della giustizia e la perniciosità del sistema, ovvio, ma anche la pena personale e la responsabilità individuale (...) Con estrema dedizione per la verità dei fatti e la verità storica.

- Tratto da Cinematografo.it -

**14** Venerdì  
**Febbraio** ore **21.00**

**LA FAVORITA**

Regia di Yorgos Lanthimos  
Grecia, 2018

Premiatissimo film (Gran premio della giuria e Coppa Volpi a Olivia Colman a Venezia 75). Il film si avvale di costumi e di un trucco di prima grandezza, oltre che di un'ambientazione sontuosa. "Quando si realizza un film ambientato in un'altra epoca, è sempre interessante vedere come si relaziona con i nostri tempi e ci si rende conto di quante poche cose siano cambiate, a parte gli abiti e il fatto che oggi abbiamo l'energia elettrica o Internet. (...)"

- Tratto da Bookciak Magazine -



**28** Venerdì  
**Febbraio** ore **21.00**

**TUTTO IL MIO FOLLE AMORE**

Regia di Gabriele Salvatores  
Italia, 2019

"La felicità non è un diritto: è una botta di culo" (...) in fondo è vero, a volte, la botta di culo bisogna anche cercarsela: non scoraggiandosi, essendo pronti a condividere le proprie paure e a mostrarsi fragili, imparando ad apprezzare le piccole cose. È proprio ciò che fanno questi personaggi: affrontano la vita un passo alla volta, senza perdere di vista la cosa più importante, ovvero l'affetto che li lega.

- Tratto da Movieplayer -



**Appuntamenti**  
**FUORI RASSEGNA 2020**

**Marzo 2020**  
**mercoledì 11 - 18 e 25**

**Aprile 2020**  
**mercoledì 01**

**- ore 21.00 -**

**con nuova selezione**  
**di film di qualità...**

# Eventi culturali

L'autunno appena trascorso è stato ricco di eventi e appuntamenti molto seguiti dalla cittadinanza: a ottobre è stato attivato il corso di inglese - livello base (tutti i giovedì sera presso la Biblioteca); il 1 novembre nel Centro Civico si è tenuta una serata in ricordo di **Alda Merini** nell'anniversario della scomparsa di questa importante scrittrice e sempre a novembre due interessanti serate "filosofiche" in biblioteca per parlare della "Memoria".

Anche i tre incontri organizzati dal Gruppo Interculturale Delta con ospiti di grande rilievo internazionale in ambito scientifico, artistico e sportivo hanno attirato un grande pubblico, molto attento e partecipe, a testimonianza che c'è un vivo interesse per gli incontri di approfondimento culturale e scientifico, trasversale a tutte le età.

Si è inoltre appena conclusa con successo la rassegna teatrale "**Venerdì a Teatro**" organizzata dall'Associazione Non-soloteatro, la Compagnia Teatrale di Calusco che ha "aperto" la rassegna con un proprio divertente spettacolo e che è ormai richiestissima in tutta l'Isola!

Per gli appuntamenti natalizi il 5 dicembre tutti i bambini delle Scuole Primarie del nostro Comune sono state invitate a Teatro e hanno potuto assistere allo spettacolo "**La disfida di Natale**", il regalo dell'Amministrazione per i più piccoli, mentre il 7 dicembre grande successo per l'atteso Concerto **Gospel e Spiritual** al Cineteatro San Fedele dei **St. Antonio David's Singers** con il Pastore Ron Hubbard di Cleveland.

Ricordo agli appassionati di cinema che venerdì 10 gennaio inizia la rassegna cinematografica "**Appuntamenti al Cinema**" con film recentissimi e di qualità (molti pluripremiati) che trovate elencati nell'inserito interno al Notiziario. E il prossimo anno si continua con la grande festa del **Carnevale**: appuntamento al 23 febbraio per il Carnevale dell'Isola a Calusco con tante novità, una fra tutte la premiazione per la prima volta, accanto ai carri e ai gruppi mascherati, della maschera più bella. Quindi non perdetevi l'occasione e iniziate già a pensare alla Vostra maschera!

Auguro a tutti di cuore serene Festività e un felice Anno Nuovo.



## Celebrazioni per il 4 Novembre

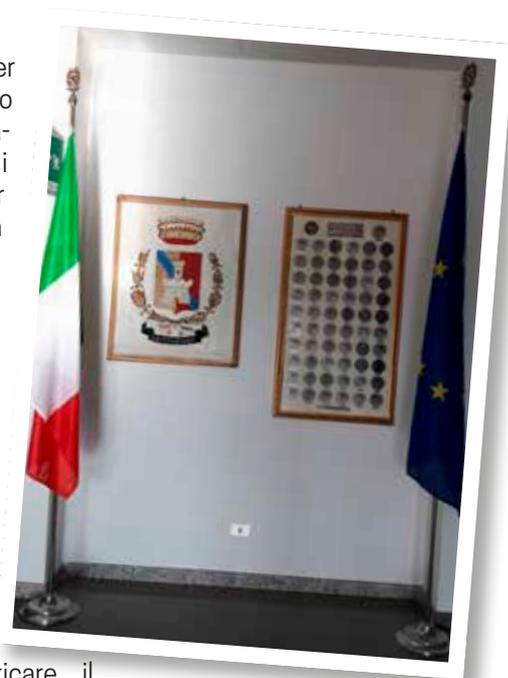
Domenica 3 novembre è stato idealmente concluso il progetto iniziato due anni fa con la ricerca promossa da Promoisola dal titolo "I caduti della Grande Guerra", che lo scorso 23 maggio ci ha portati a Palmanova, in Friuli, per ritirare le Medaglie d'Onore coniate su richiesta del nostro Comune dal Coordinamento Albo d'Oro.

Le 61 Medaglie d'Onore con i nomi dei nostri concittadini che hanno perso la vita nella Prima Guerra Mondiale sono ora esposte in una teca posta all'ingresso del Comune accessibile a chiunque si rechi in Municipio e nel corso della cerimonia tenutasi il 3 novembre scorso sono state benedette dal nuovo Parroco, don Santino.

Grande novità di quest'anno la partecipazione di tanti nostri ragazzi e ragazze: grazie ad un progetto ideato in collaborazione con la giovane Banda Musicalusco e l'Istituto Comprensivo, la cerimonia è stata accompagnata dai canti e dalle poesie dei bambini di due classi di quarta elementare della Scuola Primaria, alla presenza delle Associazioni d'Arma e dei ragazzi della Scuola Secondaria con i loro catechisti.

Il momento solenne dell'inno nazionale cantato anche dai bambini è stato davvero emozionante! Dopo il discorso del Sindaco si è tenuto, sotto una pioggia battente, il corteo con gli appartenenti alle Associazioni d'Arma, che hanno deposto le corone ai monumenti dei caduti.

Approfitto per rinnovare il mio personale ringraziamento a tutti i partecipanti per l'ottima riuscita della celebrazione e ricordo l'importanza di simili manifestazioni che aiutano chi è più giovane e la guerra l'ha conosciuta (per fortuna) solo dalle letture sui banchi di scuola, a non dimenticare il recente passato in cui affondano le nostre radici che deve essere monito per un futuro senza conflitti.



*L'Assessore all'Istruzione e alla Cultura*  
**Silva di Fonso**

## Ponte San Michele e candidatura siti UNESCO

Si è svolto, da mercoledì 27 a domenica 30 novembre 2019, il terzo congresso (quarto incontro ufficiale) per ottenere la candidatura del ponte San Michele e dei simili in Europa nell'UNESCO. L'incontro è stato organizzato in Francia, tra i paesi di Saint-Flour (Viaduc du Garabit) e di Moularès (Viaduc du Viaur). Con me, la delegazione italiana era composta dal vicesindaco di Paderno d'Adda Gianpaolo Villa, dal presidente dell'associazione culturale Habitat Valter Motta e da due rappresentanti di RFI Emanuele Lizzori e Michele di Mercione.

Novità del congresso è stata l'aggiunta del Viaduc du Viaur all'elenco dei ponti già identificati, tramite un memorandum firmato da ogni delegazione. In conclusione alle giornate di conferenze, si è fatto il punto di avanzamento del processo di candidatura e abbiamo proposto come luogo del prossimo congresso l'Italia, che quindi ospiterà l'evento nel 2020, dopo la riapertura al traffico ferroviario del nostro ponte.

*Il Consigliere Comunale*  
**Elena Scotti**

## Donne e violenza

Lo scorso 25 novembre è stata celebrata la Giornata Mondiale contro la violenza sulle donne. Questa giornata è stata istituita nel 1999 dalle Nazioni Unite in ricordo delle tre sorelle assassinate in maniera efferata dal regime dittatoriale della Repubblica Dominicana a cui si erano opposte.

Purtroppo, nonostante negli ultimi anni si siano accesi i riflettori su questa vera e propria piaga sociale e vengano attuate numerose iniziative sia a carattere locale che mediatico, finalizzate alla sensibilizzazione e alla prevenzione di questo ignobile fenomeno, secondo il rapporto "Femminicidio e violenza di genere in Italia" de La Banca Dati EURES diffuso il 20 novembre 2019, la violenza di genere non cala, registrando un aumento dello 0,7% dei femminicidi nel 2018 rispetto all'anno 2017.

Sono inoltre in notevole aumento le denunce per maltrattamenti fisici e psicologici, non solo perché il fenomeno non accenna a diminuire ma anche perché, fortunatamente, le donne vessate trovano sempre più la forza di uscire dall'incubo che stanno vivendo denunciando il proprio dramma.

Anche a Calusco d'Adda ogni anno si registrano episodi di violenza sulle donne che in taluni casi hanno comportato l'allontanamento della donna stessa, a volte con i propri figli, in strutture protette. È molto importante in queste situazioni che le donne trovino persone preparate ed empatiche che le possano accogliere ed indirizzare e che tutto il procedimento, che segue la denuncia, venga correttamente attuato proprio per garantire alla donna la massima accoglienza e sicurezza.

In quest'ottica da circa due anni i 25 Comuni dell'Ambito Isola Bergamasca e Bassa Val San Martino hanno strettamente collaborato con Azienda Isola per redarre un protocollo che tracci le linee guida di intervento in queste situazioni, sempre molto complesse e che necessitano di particolare professionalità nella gestione, creando una rete Interistituzionale Territoriale che metta in connessione tutte le realtà istituzionali e di volontariato coinvolte e già attive sul nostro territorio.



È stato inoltre sottoscritto da parte di tutti i comuni un fondo avente lo scopo di finanziare iniziative a carattere preventivo soprattutto in ambito scolastico, anche attraverso la formazione dei docenti.

Un aiuto imprescindibile alla stesura di questo protocollo è stato fornito dalle volontarie del **Centro Antiviolenza di Terno d'Isola**, da anni attivo sul territorio, che dal 1° giugno si è trasferito in una sede più accogliente e spaziosa aumentando a 33 le ore di apertura settimanale, rispetto alle pregresse 9, con un ampliamento anche del numero di operatori dedicati debitamente formati.

Vari i servizi offerti: ascolto telefonico, consulenza psicologica, supporto legale, sportello stalking, mediazione linguistica e culturale. A riprova di quanto sopra detto nei primi 10 mesi del 2019 le donne che si sono rivolte al Centro Antiviolenza di Terno d'Isola sono più del doppio rispetto all'intero anno 2018. Di fronte a questi dati così allarmanti è imprescindibile mettere in campo un sempre maggiore impegno al fine di sviluppare ed attuare il Protocollo Interistituzionale redatto puntando alla costruzione di buone pratiche e di relazioni territoriali costruttive e di supporto per le donne vittime di violenza.

*L'Assessore ai Servizi Sociali*  
**Marzani Lorenza**



# Una nuova Acqua, quella di Uniacque



Autunno con molte novità per Calusco tra cui, non ultima per importanza, il cambiamento del gestore idrico: infatti dal 18 novembre 2019 il precedente gestore Hidrogest SpA ha passato il testimone al gestore unico di ambito Uniacque SpA.

Il subentro nella gestione non è semplicemente un cambio di società, ma è dettato da una normativa nazionale sul ciclo delle acque che risale addirittura al 2008; con un gioco di parole, verrebbe da dire che ne è passata di acqua (nei nostri rubinetti) da allora, ma il trasferimento della gestione è avvenuto solo ora dopo una contesa che durava da più di dieci anni. Procediamo con ordine, con una premessa fondamentale: l'acqua e la sua gestione rimane pubblica, come votato nel referendum del 12 e 13 giugno 2011. Hidrogest SpA, il precedente gestore, è una società di proprietà della Provincia di Bergamo, dei comuni dell'Isola Bergamasca, della Valle San Martino e di alcuni Comuni limitrofi e svolgeva in essi la fornitura dell'acqua; Uniacque SpA, invece, è molto più grande, essendo partecipata dalla Provincia e da tutti i Comuni bergamaschi, gestendo il servizio idrico integrato in tutta la Provincia. Per cui, le società sono di proprietà al 100% di Enti Pubblici.

La dimensione a livello provinciale e il concetto di ciclo idrico integrato sono fondamentali per capire il quadro regolamentare in vigore dal 2008: la norma prevede che possa esistere una sola società a livello di Ambito Territoriale Ottimale (ATO), che per noi è l'intera Provincia di Bergamo, e che gestisca l'intero ciclo idrico, ovvero dal prelievo nella falda acquifera fino alla depurazione degli scarichi. Subito dopo l'entrata in vigore della riforma dell'idrico, le varie società pubbliche di Bergamo sono state unite per creare Uniacque SpA; alcune società, tra cui la nostra Hidrogest SpA, non sono entrate in Uniacque chiedendo il riconoscimento come "gestore salvaguardato".

Ma cos'è questa clausola di salvaguardia? La possibilità per una società, a determinate condizioni previste dalla Legge, di continuare ed esistere e operare nonostante non possieda tutte le caratteristiche previste; in pratica, Hidrogest ha chiesto di poter continuare la gestione in deroga alle norme.

Da qui un lungo contenzioso legale durante il quale il servizio idrico, in attesa di un giudizio definitivo da parte della Magistratura, ha continuato ad essere gestito da Hidrogest; tuttavia, il TAR della Lombardia - sezione di Brescia con sentenza 247/2014 del 12/03/2014 e il Consiglio di Stato con sentenza 5233/2016 del 13/12/2016 hanno definitivamente respinto le richieste di Hidrogest, decretando che la società non possiede i requisiti per ottenere la deroga richiesta.

Di conseguenza, Hidrogest è un gestore "non conforme", che non rispetta la Legge e deve lasciare l'operatività a Uniacque. In questi tre anni, dal 2016 al 2019, si sono intavolate diverse trattative per stabilire tempi e modi del passaggio, molte delle quali, purtroppo,

concluse con un nulla di fatto, nonostante la mediazione della Provincia e dell'Autorità di ATO; questo stallo ha comportato un ulteriore ritardo nel ripristino della legalità nel sistema idrico dell'Isola Bergamasca. Finalmente, dopo oltre 10 anni, a novembre 2019 il raggiungimento dell'accordo con il subentro di Uniacque.

A questo punto due domande nascono spontanee. Cosa ha comportato la gestione per più di 10 anni di una società "non conforme"? Cosa cambierà per tutti noi utenti da qui in avanti?

La prima domanda ha due risposte che rappresentano appieno le due facce della medaglia dei 10 anni di contenzioso. Hidrogest, operando "di fatto" e in attesa di giudizio, aveva due importanti limitazioni: non poteva adeguare la tariffa dell'acqua, ma non poteva nemmeno eseguire investimenti straordinari sulla rete idrica. In poche parole, abbiamo beneficiato di bollette mediamente più basse rispetto agli altri Comuni della Provincia, ma, purtroppo, non sono state realizzate importanti opere sul territorio. Non sto parlando delle manutenzioni "ordinarie", cioè la sistemazione e sostituzione delle tubature presenti, che sono sempre state garantite, ma opere più complesse. Un esempio lampante è il Comune di Caprino che non era dotato di un impianto fognario completo e allacciato al depuratore, in piena violazione delle norme europee: data l'importanza dell'intervento, è stata la stessa Uniacque a dover intervenire direttamente perché Hidrogest non era titolata a farlo, risparmiando a tutti noi una salata multa dall'Unione Europea.

Cosa cambierà da ora in avanti? Sarà compito di Uniacque e di Hidrogest comunicare a tutti noi, in tempi brevi, tutti i cambiamenti nei rapporti con i cittadini, come il numero da chiamare in caso di emergenza, gli orari degli sportelli dove rivolgersi per reclami o richieste di chiarimenti e le altre informazioni utili per contattare il personale di Uniacque per qualsiasi esigenza. Il subentro comporterà necessariamente l'allineamento delle tariffe dell'acqua con gli altri Comuni della Provincia di Bergamo. Purtroppo, non essendo stato raggiunto un accordo entro la data del 30 novembre 2018, limite fissato dall'Autorità d'Ambito, l'aumento non sarà graduale, ma verrà applicato totalmente sin dalla prima bolletta che ci arriverà da Uniacque.

A fronte di questo aumento dei costi, però, dobbiamo aspettarci maggiori investimenti e lavori sulle nostre reti idriche, per migliorare la distribuzione e recuperare il terreno perduto in questi 10 anni. Come soci di Uniacque, vigileremo attentamente sull'operato del nuovo gestore, nell'interesse di tutti noi cittadini e utenti.

Il Consigliere Comunale  
**Dott. Matteo Villa**

# Piano di Emergenza Comunale di Protezione Civile

Il Piano di Emergenza Comunale è stato redatto dall'Amministrazione Comunale per definire la situazione dei rischi sul territorio e le azioni per fronteggiarli, oltre all'adempimento di una prescrizione normativa, fornendo uno strumento utile per affrontare situazioni di emergenza e aumentare la conoscenza del nostro territorio.

Il Piano che nella sua integrità, con tavole, dati e commenti, è pubblicato sul sito internet del Comune – sezione Territorio e Ambiente, raccoglie le informazioni relative al territorio ed ai rischi che incombono su di esso con gli scenari che si possono presentare, i comportamenti e le aree di emergenza.

Il P.E.C. non è fatto per allarmare i cittadini, ma al contrario per informarli correttamente sui possibili rischi, sulle misure che le autorità deputate hanno assunto per fronteggiare eventuali casi di emergenza e su quello che ciascun residente può o deve fare per porsi in situazione di sicurezza.

L'attivazione di un servizio di Protezione Civile a livello comunale non è solo un compito istituzionale, ma è e anche una tappa del processo di crescita della comunità. Passa attraverso uno sforzo di sensibilizzazione, informazione e coinvolgimento diretto della popolazione e della scuola in particolare, perché solo diffondendo una cultura della protezione civile e della sicurezza collettiva, diventano efficaci tutte le attività che compongono il progetto.

Leggere attentamente il testo che segue significa compiere quel piccolo sforzo necessario per abituarsi a pensare che tutti possiamo collaborare con chi è chiamato ad intervenire per gestire le emergenze.

**Il Piano è operativo per i seguenti avvenimenti:**

- calamità
- evento eccezionale
- emergenza.

## ANALISI DEI RISCHI

Sulla base delle indagini condotte relativamente ai rischi che insistono sul territorio comunale si evidenzia che le problematiche sono di carattere idraulico legate principalmente ad eventi atmosferici particolarmente intensi.

### **Rischio idrogeologico**

Il rischio idrogeologico si riferisce alle conseguenze indotte da fenomeni di evoluzione accelerata dell'assetto del territorio, innescati da eventi meteorologici come sbalzi di temperatura, fenomeni di gelo e disgelo e piogge.

### **Rischio idraulico**

Il rischio idraulico considera le conseguenze indotte da fenomeni di trasferimento di onde di piena, a seguito di precipitazioni (compresi i rovesci temporaleschi), nei tratti di fondovalle e di pianura, che non sono contenute entro l'alveo o gli argini. In tali casi l'acqua invade le aree esterne all'alveo con quote e velocità variabili in funzione dell'intensità del fenomeno e delle condizioni morfologiche del territorio.

### **Rischio vento forte**

Questo rischio considera le conseguenze indotte da condizioni di vento particolarmente intenso. Il rischio diretto è riconducibile all'azione esercitata sulla stabilità d'impalcature, cartelloni, alberi e strutture provvisorie. Inoltre il vento forte provoca difficoltà alla viabilità, soprattutto dei mezzi pesanti.

### **Rischio neve**

Il rischio neve considera le conseguenze indotte da precipitazioni nevose con permanenza al suolo in quantità tali, anche per la possibile formazione di ghiaccio, da generare difficoltà alle attività ordinariamente svolte dalla popolazione, rallentamenti e interruzioni del trasporto pubblico e privato e delle linee di servizi.

A livello regionale il sistema di allertamento per i rischi naturali scatta con 12/36 ore di anticipo sull'arrivo dei fenomeni, a seguito delle attività di previsione, moni-

toraggio analisi e sorveglianza del Centro Funzionale di Monitoraggio Rischi naturali, attivo presso la Sala Operativa della Regione Lombardia.

CRITICITÀ	DESCRIZIONE
<b>VERDE</b> (assente)	Non sono previsti fenomeni naturali che possano generare il rischio considerato.
<b>GIALLO</b> (ordinaria)	Sono previsti fenomeni naturali che possono dare luogo a situazioni usualmente e comunemente accettabili dalla popolazione e governabili a livello locale.
<b>ARANCIONE</b> (moderata)	Sono previsti fenomeni naturali che non raggiungono valori estremi, ma che possono interessare un'importante porzione del territorio.
<b>ROSSO</b> (elevata)	Sono previsti fenomeni naturali suscettibili di raggiungere valori estremi, che possono dare luogo a danni e rischi anche gravi per la popolazione e interessare in modo diffuso il territorio.

**IN CASO DI GRADO DI CRITICITÀ GIALLO**, l'Amministrazione Comunale attiva iniziale attività di monitoraggio utilizzando il sito web istituzionale [www.comune.caluscodadda.bg.it](http://www.comune.caluscodadda.bg.it).

**IN CASO DI GRADO DI CRITICITÀ ARANCIONE e ROSSO**, l'Amministrazione Comunale attiva il servizio di avviso tramite la app comunale.

### **COSA È ESSENZIALE CONOSCERE DEL PIANO DI EMERGENZA DEL COMUNE**

- I sistemi di allertamento ed informazione della popolazione prima di un'emergenza
- I luoghi dove ricevere la prima assistenza, denominati aree di attesa per la popolazione
- I luoghi dove alloggiare in caso di emergenza, denominati aree di accoglienza
- Le aree in cui si trovano mezzi e soccorritori dette aree di ammassamento dei soccorsi
- Dove si trova e quali compiti riveste il Centro Operativo Comunale che è la struttura comunale di Protezione Civile che supporta il Sindaco.

### **RECAPITI EMERGENZA**

Sede Operativa di Regione Lombardia – numero verde 800.061.160

Numero unico di emergenza 112

# Centro Civico San Fedele



nonostante le varie modifiche di ampliamento (uno anche nel 1700) e fu così deciso di costruire la nuova chiesa parrocchiale. Fu lasciata abbandonata per molti anni finché non venne restaurata nel 1975/1976 e divenne edificio civile, in particolare un auditorium. Molte sono le opere che vennero trasferite nella chiesa nuova e che si salvarono dall'abbandono, come alcuni quadri e le statue, mentre gli affreschi raffiguranti la vita di San Fedele furono restaurati e sono tutt'ora ben visibili.

Oggi il centro civico è utilizzato per svariati avvenimenti: concerti, mostre, eventi culturali, conferenze e come sede di svolgimento di cerimonie civili. All'esterno possiamo ancora ammirare il campanile medievale adiacente alla chiesa vecchia, che è rimasto l'unico campanile di Calusco poiché non ne è stato costruito un altro con la costruzione della chiesa nuova.

Il Consigliere Comunale  
**Elena Scotti**

La chiesa vecchia di San Fedele, ha origini antichissime risalenti agli anni del martirio di San Fedele avvenuto nel 289 d.C. . Dopo l'editto di Milano del 313 con il quale l'imperatore Costantino riconosce il cristianesimo religio licita nell'Impero romano, anche Calusco d'Adda costruisce la sua chiesa, proprio dove il martire Fedele si dice che piantò una croce negli anni in cui fu nelle nostre zone.

I documenti più antichi che riguardano la chiesa risalgono al 1100, ma quello che si sa in modo sicuro è che dal 1500 fu consacrata ed al suo interno era abbellita con numerosi affreschi, quadri e statue. Nel 1600 ci fu una nuova consacrazione poiché la chiesa aveva subito delle trasformazioni architettoniche e fu ampliata.

Calusco era un paese in crescita e la chiesa San Fedele ormai era troppo piccola per accogliere tutti i fedeli,





# Oltre il Ponte San Michele

Durante la serata del 22 novembre scorso, presso la sala civica in viale dei Tigli, si è tenuta un'assemblea pubblica riguardante il Ponte San Michele e la viabilità nell'Isola organizzata dal nostro gruppo consiliare Calusco Unita. Come tutti sappiamo, infatti, il ponte che collega la sponda bergamasca a quella lecchese è stato riaperto al traffico viario dopo un anno di manutenzioni. Ma, nonostante la riapertura, i disagi per i pendolari non sono ancora finiti (la tratta ferroviaria infatti è ancora interrotta). Inoltre, nella zona dell'isola, l'attraversamento del fiume Adda è affidato a ponti costruiti tra la fine dell'800 e l'inizio del '900 che, ad oggi, non sono più sufficienti per sostenere il traffico della zona creando notevoli difficoltà per i lavoratori e gli studenti che, da queste zone, ogni giorno devono spostarsi verso Milano e Bergamo. Il trasporto ferroviario della zona, inoltre, è affidato a un sistema obsoleto e anch'esso insufficiente e che non fa altro che aumentare il traffico viario e di mezzi pesanti sulla Rivieraasca, all'ingresso dell'asse interurbano e nella zona di Ponte San Pietro.

L'incontro ha visto la partecipazione di molti cittadini caluschesi e di tutta l'Isola preoccupati per la viabilità della zona. Come gruppo Calusco Unita riteniamo che i riflettori su questo importante tema non vadano abbassati per riuscire a garantire ai cittadini una viabilità più adeguata, sia pubblica che privata.

Il dibattito è stato moderato dal nostro consigliere comunale **Lino Cassese** e ha visto l'intervento di esponenti appartenenti a diverse parti politiche: l'onorevole **Elena Carnevali** (Partito Democratico), la Senatrice **Alessandra Gallone** (Forza Italia), il consigliere regionale **Dario Violi** (Cinque Stelle), il consigliere provinciale **Matteo Villa** (Lega) e il consigliere regionale **Niccolò Carretta** (Lombardi Civici e Europei). Sono intervenuti inoltre i sindaci di Paderno e Calusco, il capogruppo di Calusco Unita e altri esponenti politici della zona. L'invito è stato esteso anche a RFI, che ha preferito posticipare la propria presenza in modo da potersi confrontare con gli enti interessati (su tutti Regione Lombardia) per esporre, in un prossimo incontro, progetti concreti.

La partecipazione di diversi schieramenti politici è stata fondamentale per avere un confronto più ampio e perché, come gruppo consiliare, crediamo che la risoluzione del problema della nostra viabilità non si possa posticipare. I cittadini aspettano una soluzione da decenni e questo è il momento

di fare rete, confrontarsi e trovare un'idea comune piuttosto che cercare di ottenere un'esclusiva e perdersi in tatticismi politici.

Durante il dibattito tutti i relatori hanno mostrato sensibilità nei confronti del tema e si sono impegnati a collaborare sia a livello nazionale che regionale. Hanno inoltre ascoltato gli interventi del sindaco di Calusco **Michele Pellegrini**, del sindaco di Paderno d'Adda **Gianpaolo Torchio** e del capogruppo di Calusco Unita **Fabio Colleoni** per capire quali siano le esigenze dei cittadini e le soluzioni migliori da mettere in atto. Importante anche l'intervento del Consigliere Provinciale del gruppo di maggioranza **Marco Redolfi** e l'analisi della nostra mobilità nell'Isola del delegato infrastrutture del PD Isola **Pierluigi Toccagni**.

Mancano però dei progetti concreti che, come già detto, dovrebbero essere discussi ad un tavolo tecnico tra Regione Lombardia, RFI e tutti gli enti interessati. Proprio per questo motivo, come gruppo consiliare Calusco Unita, ci impegneremo nell'organizzazione di nuovi eventi riguardanti la viabilità della zona in modo da non permettere che l'attenzione sull'argomento cali e spingere affinché chi di dovere trovi una soluzione al disagio che i cittadini di Calusco e di tutta l'Isola vivono ormai da troppo tempo.

*Anna Vitali*  
**Calusco Unita**



# Se puoi sognarlo puoi farlo



(Amalia Ercoli Finzi, Paolo Perego e Viviana Maffeis - Foto Marco D'Este)

Sono state tre serate molto partecipate dai giovani e dagli adulti quelle organizzate dall'Associazione Interculturale Delta, dall'Oratorio e dall'AGE Associazione Genitori, in cui autorevoli personaggi bergamaschi, alcuni di giovane età, hanno testimoniato l'importanza di sognare in grande nella vita e di impegnarsi poi con tenacia per realizzare le proprie aspirazioni.

Ricordiamo nella prima serata l'intervento di **Don Roberto Trussardi** ex curato di Calusco ed ora Direttore della Caritas diocesana che ha evidenziato l'importante e concreta azione della Caritas nella promozione della carità in concerto con le Parrocchie e le Associazioni caritative locali, sottolineando le iniziative in corso per l'inclusione sociale sia dei connazionali bisognosi che dei migranti.

Il **Dott. Davide Cavalleri** ha portato la sua esperienza di missionario laico dedicato all'aiuto della popolazione boliviana nello sperduto villaggio di Viloco sulle Ande e come da questo impegno duro e faticoso abbia ottenuto uno straordinario arricchimento interiore per la propria vita.

Nella seconda serata la famosa scienziata aerospaziale **Prof. Ing. Amalia Ercoli Finzi**, già madrina della missione spaziale Rosetta e tutt'ora direttrice in importanti progetti della NASA, dell'Agenzia spaziale europea ESA e di quella italiana ASI, con un'esposizione autorevole, avvincente e semplice, in cui non sono mancate le battute, ha percorso gli eventi più importanti della sua carriera e i progetti aerospaziali che ha

realizzato, sollecitando alla fine i giovani a impegnarsi con tutte le loro forze per raggiungere i loro obiettivi.

Nell'incontro è intervenuto, in videoconferenza da Londra, anche l'**Ing. Stefano Ferreri** un giovane Ingegnere aerospaziale che sta operando per conto di due società americane avendo maturato un'importante esperienza di ricerca su progetti dell'ESA. L'Ing. Ferreri ha raccontato gli impegnativi passi fatti per raggiungere gli obiettivi della sua esemplare carriera.

Nella serata ha portato la propria testimonianza anche la **Dott. Viviana Maffeis** una giovane ricercatrice che sta operando presso l'Università di Basilea nel settore delle nanotecnologie in campo biomedico.

Nell'ultima serata la Direttrice d'Orchestra e compositrice **Damiana Natali** e la capitana della Nazionale Volley non udenti, recentemente insignita del titolo di Cavaliere dell'Ordine al merito, **Ilaria Galbusera** si sono alternate in un'affiatata intervista, raccontando i loro percorsi personali e professionali che hanno saputo costruire superando situazioni anche difficili. Entrambe si sono rivelate inoltre sensibili a tematiche di aiuto e promozione sociale, anche in forza dei loro stessi vissuti. Entrambe hanno rimarcato ai giovani l'importanza di non aver paura dei momenti difficili, di non abbattersi e di trovare sempre la forza per reagire e risollevarsi.

L'ottima risposta del pubblico e particolarmente dei giovani, la soddisfazione dei Relatori e le domande dei partecipanti hanno confermato l'apprezzamento della comunità per queste iniziative culturali di carattere sociale e la validità della formula di comunicazione utilizzata basata sulla testimonianza diretta da parte di personaggi illustri di fama riconosciuta.

Ora inizieremo a lavorare sul prossimo evento culturale facendo tesoro di questa positiva esperienza per migliorare il nostro servizio alla comunità e allo scopo invitiamo i ragazzi e i giovani a contattarci ([gruppodelta@alice.it](mailto:gruppodelta@alice.it)) per aiutarci ad entrare nel loro mondo e ad orientarci tra i loro interessi e aspettative.

Un sentito ringraziamento alla Consulta delle Associazioni per il sostegno dato all'evento e al 97° Club delle Frecce Tricolori.

# Una lenza lunga 50 anni!!!!



La Società Cannisti dell'Isola ha sempre partecipato a pieno titolo alla Festa dello Sport organizzata dalla Polisportiva Caluschese e dalla Consulta Comunale delle Associazioni di Calusco d'Adda.

Il coronamento ufficiale di questo entusiasmante percorso durato mezzo secolo è avvenuto durante il Pranzo Sociale, tenutosi domenica 24 novembre 2019 presso il Ristorante Chalet in Roncola, alla presenza del Sindaco di Calusco, Dott. Michele Pellegrini, dell'Assessore allo Sport, Avv. Silvia di Fonso, del Presidente FIPSAS, Imerio Arzuffi, del Direttore Sportivo della Società, Giuseppe Gritti ed altre personalità di rilievo.

In tale occasione sono stati premiati i soci che maggiormente si sono distinti nella disciplina sportiva.

Eh, sì! Questo è l'importante traguardo, quasi un record, raggiunto dalla Società **CANNISTI DELL'ISOLA** di Calusco d'Adda.

**Leopoldo Giannelli**

La festeggiata è nata dalla fusione della Società **P. S. Isola**, fondata nel 1969, e dalla Società **Cannisti dell'Adda**, nata nel 1970. Inserito a pieno titolo nelle specialità sportive della Polisportiva Caluschese, il sodalizio, il cui primo Presidente è stato **Rota Celestino**, al quale sono succeduti nell'ordine Riccardo Bonfanti, Giuseppe Mauri, Mario Guarnaroli, Natale Comi (\*), Vincenzo Bianchini (\*), Adriano Stucchi, Daniele Bianchini, fino all'attuale **Heluan Bolognini**, con l'aiuto costante del segretario **Gianmaria Ghisleni**, conta oggi 50 soci iscritti.

Ha partecipato assiduamente ai numerosi campionati e gare a livello sociale, provinciale, regionale e nazionale, mettendo assieme un palmarès di tutto rispetto, che sarebbe troppo arduo e lungo riportare nella sua completezza.

Ricordiamo, a mero titolo di esempio, il **Campionato Regionale Colpo** del 1992, in cui è risultata la **Prima Società Bergamasca**, il tris del titolo di **Campioni Provinciali Colpo** nel 1993, 1994, 1996, la **promozione in A1** nel **Campionato Lombardo Colpo** del 2008 e, saltando al 2019, il primo posto in classifica del **Campionato Provinciale Pesca al Colpo** e **Campionato Provinciale Pesca al Colpo Coppie**.

**E|R\*** DOTTORE COMMERCIALISTA  
REVISORE CONTABILE

Dott.ssa Elena Alessandra **RONCALLI**

- \* APERTURE PARTITA IVA E COSTITUZIONE SOCIETÀ
- \* ASSISTENZA P.M.I. PROFESSIONISTI ARTIGIANI E COMMERCianti
- \* GESTIONE E CONTABILITÀ AFFITTI
- \* CONSULENZA (SOCIETARIA, CONTABILE, FISCALE, E CONTRATTUALE)
- \* DICHIARAZIONE DEI REDITI, (UNICO 730), BILANCI E CONTABILITÀ
- \* ASSISTENZA E DIFESA NELLE CONTROVERSIE TRIBUTARIE
- \* REVISIONI CONTABILI E ABILITAZIONE AI SERVIZI TELEMATICI



STUDIO LEGALE

**S|C\***

Avvocato Stefano **COMI**

- \* CONSULENZA E ASSISTENZA GIUDIZIALE PER PRIVATI E IMPRESE
- \* DIRITTO CIVILE E DIRITTO PENALE
- \* DIRITTO DI FAMIGLIA E DEI MINORI
- \* DIRITTO DEL LAVORO
- \* DIRITTO SOCIETARIO E CONTRATTUALISTICA
- \* CONDOMINIO, LOCAZIONI, EREDITÀ E SUCCESIONI
- \* INFORTUNISTICA STRADALE E RECUPERO DEL CREDITO



PROFESSIONALITÀ - SERIETÀ - VICINANZA AL CLIENTE

info@studioroncalli.eu VIA RIVIERASCA, 57 - 24033 CALUSCO D'ADDA (Bg) info@avvocatocomi.it

www.studioroncalli.eu

Tel. 035.784619 - Fax 035.4398167

www.avvocatocomi.it

*Welcome style*  
abbigliamento & Co.

La moda passa...  
...lo STILE resta.

**IMPERIAL**  
FASHION

**GEOX**  
RESPIRA

DENIM BRAND  
**FIFTY FOUR**

**TRÉZ**

**NeroGiardini**

**ZIM**

via F. Nullo 42 - CALUSCO D'ADDA (Bg) - Tel. 035.4362490

 welcomestyle